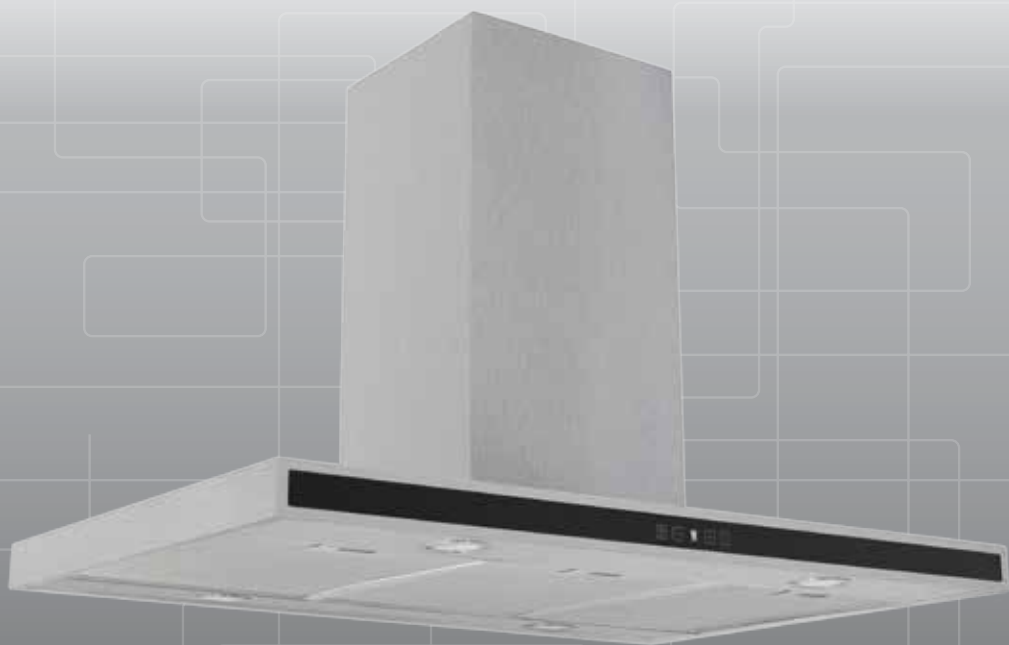


TRAMONTINA

Design Collection

Coifas de Ilha



Sr. (a) proprietário (a) da **Coifa TRAMONTINA**.

Obrigado por escolher um produto com a qualidade **TRAMONTINA**.

Estamos certos que este novo aparelho, moderno, funcional e prático, construído com materiais de alta qualidade, satisfará no melhor modo as suas exigências. O uso da **Coifa TRAMONTINA** é fácil, entretanto antes de colocá-la em funcionamento, leia atentamente este manual para obter os melhores resultados.

Recomendamos que você guarde este manual para futuras consultas que poderão ser úteis.

Prezado cliente: para validar a garantia, favor conferir a mercadoria no ato do recebimento.

A TRAMONTINA TEEC S.A. está à disposição para esclarecer dúvidas, ouvir críticas e sugestões, de segunda a sexta-feira das 7h30 às 17h.

Fone: (54) 3433-2800 - sac@tramontina.net
Tramontina TEEC S.A. - Rodovia BR 470 - Km 230
CEP 95.185-000 - Carlos Barbosa - RS - Brasil
tramontina.com/designcollection

Índice

Apresentação geral do produto.....	3
Cuidados.....	3
Dicas para o uso correto do produto.....	4
Utilização do produto - Funcionamento.....	4
Painel - Utilizando a coifa.....	7
Instalação da coifa.....	8
Fixação da coifa.....	9
Instalação elétrica.....	13
Substituição das lâmpadas	14
Limpeza.....	14
Limpeza dos filtros metálicos.....	15
Filtros de carvão ativado	15
Solucionando problemas.....	16
Características técnicas.....	16
Especificações técnicas.....	17
Termo de garantia.....	18

As figuras deste manual são meramente ilustrativas. O fabricante se reserva o direito de modificar os produtos a qualquer momento que considerar necessário ou também no interesse do usuário, sem que prejudique as características essenciais de funcionamento e de segurança.

Apresentação geral do produto

Magic Island 90

Ref.: 94825/002

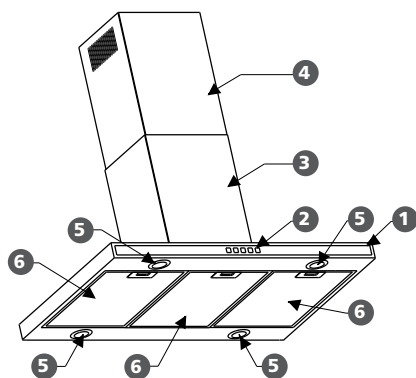


Fig. 1

Tower Island 40/90

Ref.: 40 - 94824/003

90 - 94824/004

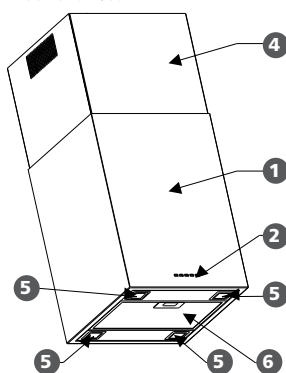


Fig. 2

- 1 - Corpo da coifa
- 2 - Painel de comando
- 3 - Chaminé inferior
- 4 - Chaminé superior
- 5 - Lâmpadas
- 6 - Filtro metálico

Obs.: As Coifas TRAMONTINA funcionam em 220 V ($\pm$ 5%).

Verificar a tensão do produto na etiqueta fixada no cabo de alimentação ou na etiqueta de identificação localizada na parte interna da coifa antes de ligar na rede elétrica do local onde a mesma irá funcionar.

Produtos desenvolvidos para uso doméstico.

Acessórios que acompanham o produto

- Tubo flexível Ø150 mm
- Filtro de carvão ativado
- Chaminé inferior
- Chaminé superior
- Parafusos de fixação
- Buchas plásticas
- Suportes de fixação
- Abraçadeira de nylon
- Gabarito para fixação

Cuidados

- Após desembalar o produto, mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças.
- **Este aparelho foi desenvolvido para uso exclusivamente doméstico e apenas em ambientes fechados. Não utilizar para outros fins (não coberto pela garantia).**
- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais

ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.

- A limpeza e manutenção destinam-se a ser realizadas pelo proprietário, e não deve ser efetuada por crianças sem supervisão.
- Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.
- Não colocar objetos sobre o produto, pois podem obstruir as saídas de ar, além de poder causar a queda do mesmo.
- Não deixar acumular gordura na parte interna ou externa da coifa, pois isso diminui o rendimento e poderá provocar incêndio.
- Cuidado ao fritar alimentos, a gordura em alta temperatura poderá inflamar produzindo chamas que podem danificar o produto e causar acidentes.
- Nunca deixar panelas com óleo aquecendo no cooktop ou fogão, pois o óleo poderá incendiar-se espontaneamente devido a alta temperatura.
- Verificar no teto onde a coifa será instalada se não há instalações elétricas ou hidráulicas que possam impossibilitar a sua fixação.
- Nunca desligar a coifa da tomada puxando pelo cabo de alimentação. Desligar puxando pelo plugue.
- Cuidado ao manusear peças em inox, pois podem possuir bordas cortantes.
- Evitar instalar a coifa em frente a janelas ou portas, pois correntes de ar podem comprometer o rendimento do produto.
- Não instalar ou operar o produto próximo de cortinas, materiais inflamáveis ou dentro de armários.

ATENÇÃO!

- **As partes acessíveis podem ficar quentes quando usado com os aparelhos de cozinha.**
- **Regulamentos relativos à descarga de ar têm que ser cumpridos.**

Dicas para o uso correto do produto

- Para obter um melhor rendimento, ligar a coifa 5 minutos antes de iniciar qualquer tipo de cozimento e desligar a mesma de 10 a 15 minutos após o término para que todo o ar saturado do ambiente seja eliminado.
- A chama do fogão acesa sem panelas e com a coifa ligada poderá danificar os filtros e causar incêndio.
- Não flamar debaixo do exaustor.
- Nunca utilizar a coifa sem o(s) filtro(s) metálico(s) instalado(s).
- Quando a lâmpada estiver acesa, não tocar na região em seu entorno, pois tanto a lâmpada quanto a região ao seu redor atingem altas temperaturas.
- Quanto menor for a distância entre a coifa e o cooktop ou fogão, maior é a possibilidade de se formarem bolhas de água na região inferior da coifa, resultante da subida do vapor de água.
- Deve haver uma ventilação adequada do ambiente quando o exaustor é utilizado ao mesmo tempo que aparelhos que queimam gás ou outros combustíveis.

Utilização do produto - Funcionamento

As coifas Tramontina podem funcionar como Exaustor ou Depurador de ar.

Modo Exaustor

Quando instalada a coifa no modo “EXAUSTOR”, os vapores e a fumaça provenientes do processo de cozimento entram pela coifa, são filtrados através do filtro metálico, no qual fica retida as partículas de gordura, e conduzidos para o ambiente externo por meio de um duto (fig. 3 e 4).

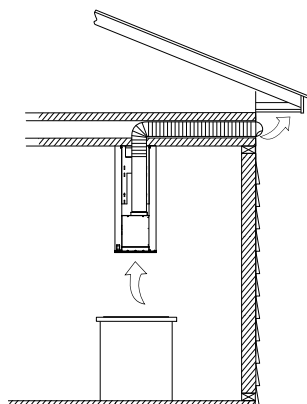


Fig. 3

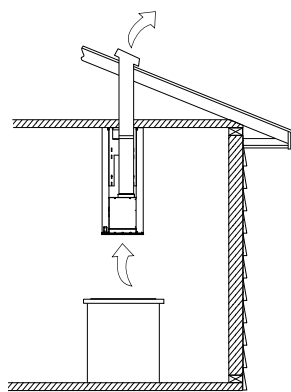


Fig. 4

ATENÇÃO!

- Neste modo não utilizar o filtro de carvão ativado.
- O ar não deve ser descarregado em um duto que é usado para exaustar os gases de aparelhos que queimam gás ou outros combustíveis.
- Para esta versão é necessário instalar um duto com saída externa de Ø150 mm preferencialmente protegido do sol e da chuva, e este deverá ter um comprimento máximo de 2000 mm. Recomendamos que seja feito no máximo 2 curvas no tubo.
- A instalação do duto de saída de ar com diâmetro menor que Ø150 mm poderá prejudicar o funcionamento do produto reduzindo o fluxo de ar.
- O duto deverá ficar o mais esticado possível para evitar acúmulo de gordura no seu interior. Se necessário corte o duto excedente.
- Encaixar o tubo flexível na flange (Ø150 mm do tubo), pressionar até o seu perfeito encaixe (figura 5), e colocar a abraçadeira de nylon que acompanha o produto.

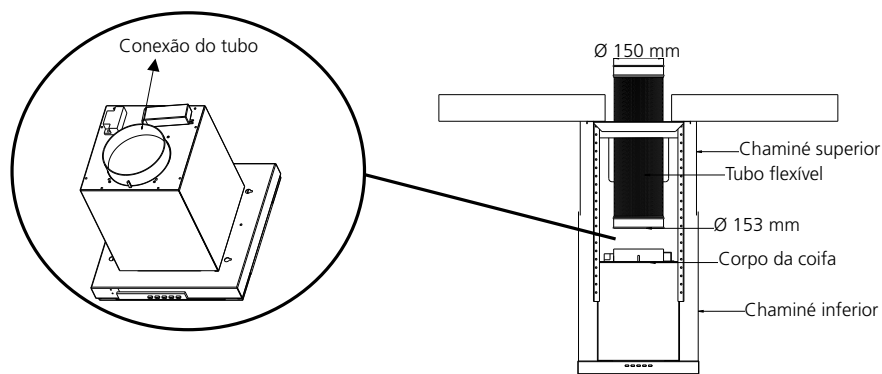


Fig. 5

Modo Depurador de Ar

Caso não seja possível descarregar os vapores e a fumaça do processo de cozimento dos alimentos para o ambiente externo, a coifa poderá ser instalada na versão "DEPURADOR" (reciclagem de ar).

Os vapores e a fumaça passam pelo filtro metálico, no qual ficam retidas as partículas de gordura, e por um filtro de carvão ativado onde o ar é purificado e retorna para o ambiente livre de odores e gorduras.

Para esta versão é preciso instalar o filtro de carvão ativado que acompanha o produto (ver item filtro de carvão ativado).

O ar filtrado retorna ao ambiente através das aberturas laterais localizadas na chaminé superior (figura 6).

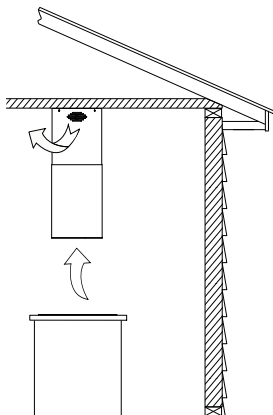


Fig. 6

- Encaixar o tubo flexível na flange (Ø150 mm do tubo), pressionar até o seu perfeito encaixe (figura 7), e colocar a abraçadeira de nylon que acompanha o produto.
- Retirar as borboletas da saída do motor conforme figura 7.

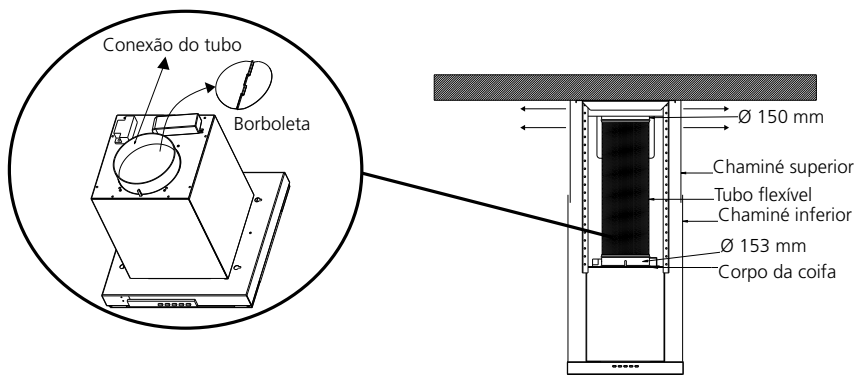


Fig. 7

Painel - Utilizando a coifa

Magic Island 90

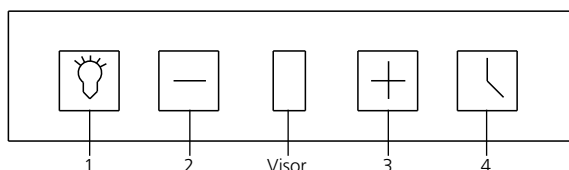


Fig. 8

- 1- Liga/desliga o sistema de iluminação. A iluminação pode ser utilizada a qualquer momento, mesmo se a coifa não estiver em funcionamento.
- 2- Diminui a velocidade do motor da coifa, até desligar o aparelho. Com a coifa desligada, selecionando esta função, a mesma passa a funcionar na velocidade 1 (mínima).
- 3- Aumenta a velocidade do motor da coifa. São quatro níveis: 1 (mínima), 2 (média), 3 (máxima) e 4 (intensiva). Na velocidade 4, a coifa permanece somente 10 minutos nesta função, após este tempo o aparelho passa a funcionar na velocidade 3.
- 4- Timer. Apresenta um único temporizador padrão de 15 minutos para os três níveis de velocidade (para a velocidade 4 não há como programar o timer). Quando selecionado esta função um ponto fica piscando no visor logo abaixo do número da velocidade. Após este tempo, a coifa desliga as luzes (se estiverem acesas) e o motor.

Função "refresh": Nesta função a coifa permanece alternando entre 10 minutos em funcionamento no nível de velocidade 1, e 50 minutos desligada. Para acioná-la, pressionar por 3 segundos a tecla do timer (a coifa deve estar desligada). A qualquer momento você pode desligar a coifa, ou trocar de velocidade. Nesta função a coifa não se desliga automaticamente.

Quando o timer estiver acionado, a mudança de velocidade tanto para mais como para menos, não implica no cancelamento ou prolongamento do timer. Para cancelar, diminuir a velocidade até desligar a coifa, ou selecionar novamente o seu ícone no display para cancelá-lo.

Tower Island 40/90

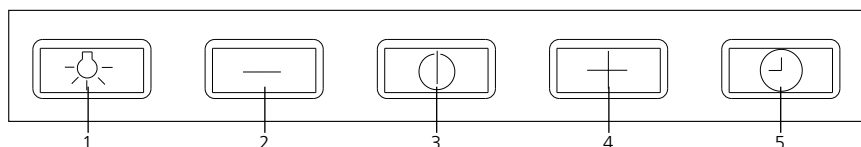


Fig. 9

- 1- Liga/desliga o sistema de iluminação. A iluminação pode ser utilizada a qualquer momento, mesmo se a coifa não estiver em funcionamento.
- 2- Diminui a velocidade do motor da coifa.
- 3- Liga/desliga a coifa.
- 4- Aumenta a velocidade do motor da coifa. São 4 níveis de velocidade:
1 (mínima) - luz indicadora do botão 2 fica acesa.
2 (média) - luzes indicadoras dos botões 2 e 3 ficam acesas.
3 (máxima) - luzes indicadoras dos botões 2, 3 e 4 ficam acesas.

4 (intensiva) - luzes indicadoras dos botões 2 e 3 ficam acesas, enquanto a luz indicadora do botão 4 fica piscando.

A coifa permanece na velocidade 4 somente por 15 minutos, após este tempo a coifa continua funcionando na velocidade 3.

5- Timer. Apresenta um único temporizador de 15 minutos para todas as velocidades. Quando selecionado, a luz indicadora do seu respectivo botão fica piscando. Após os 15 minutos a coifa se desliga, porém se as luzes estiverem acesas, as mesmas não se apagarão.

Instalação da coifa

- Recomendamos que a instalação seja feita, pela Rede de Serviços Autorizados Tramontina (consulte o livreto que acompanha o produto).
- **Essa instalação não é gratuita, sendo as despesas de mão de obra e acessórios por conta do consumidor.**
- **É de inteira responsabilidade do consumidor toda e qualquer preparação do local para a instalação da coifa que inclui alvenaria, acabamentos de gesso, instalação de rede elétrica, móveis, tubulação do duto da saída de ar bem como suas adaptações.**
- **A Tramontina não se responsabiliza por acidentes (danos a pessoas, animais, objetos e etc.) causados por uma instalação que não tenha sido feita de acordo com as informações contidas neste manual.**
- A coifa deve ser instalada num teto plano e horizontal.
- A coifa deverá ser instalada a uma altura mínima de 650 mm e máxima de 750 mm dos queimadores do cooktop ou fogão (figura 10).

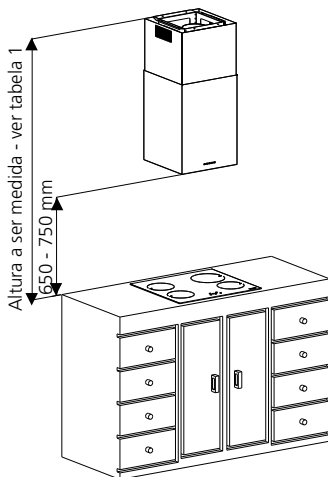


Fig. 10

ATENÇÃO!

Antes de instalar a coifa, recomendamos verificar a distância do cooktop ou fogão até o teto, se esta distância for superior a citada na tabela 1, deverá ser providenciado um projeto especial para a instalação (chaminé superior complementar de 800 mm de altura), que poderá ser adquirido no Serviço Autorizado Tramontina (peça não gratuita). Caso contrário a chaminé não chegará até o teto. Neste caso lembramos que a altura da coifa não poderá ficar acima da altura máxima recomendada (figura 10) em relação ao cooktop ou fogão, comprometendo sua eficiência.

Modelo	Magic Island 90	Tower Island 40	Tower Island 90
Altura máxima do cooktop até a parte superior da coifa	1720 mm	1765mm	1785 mm

Tabela 1

- Certificar-se de que o teto onde a coifa será instalada é resistente para suportar o peso da coifa. Se a instalação for prevista num teto de gesso, **recomendamos não instalar** o produto antes de contatar um representante deste tipo de revestimento. O mesmo irá orientar como deverá ser feita a instalação.
- Este tipo de teto não é apropriado para a instalação de coifas, podendo ocasionar queda do produto, não coberto pela garantia.

ATENÇÃO!

- **Antes de instalar recomendamos verificar a distância entre a coifa e o fogão com a tampa de vidro aberta, pois a altura da tampa de cada fogão pode variar.**
- **Após a instalação retirar a película protetora que envolve o inox (coifa e chaminé), pois com o seu uso a película pode ressecar e manchar o inox.**
- **Em caso de uma eventual manutenção na sua coifa, a Tramontina não se responsabiliza por defeitos estéticos no móvel, parede ou teto (gesso, mármore, granito, etc.).**

Fixação da coifa

- A coifa Tramontina somente poderá ser instalada em um teto de concreto ou em vigas de madeira, que deverá suportar pelo menos 40 kg.
- Para teto de concreto a espessura mínima deve ser de 70 mm. A fixação deverá ser com parafusos e buchas plásticas, ou parafusos tipo chumbador (acompanha o produto).
- Para teto com vigas de madeira a espessura mínima deve ser de 50 mm, fixação com parafusos e porcas (não acompanha o produto).
- Marcar o centro da mesa do cooktop ou fogão (figura 11).
- Com o auxílio de um prumo centralizar a linha de centro da coifa (centro do suporte de fixação) com o centro do cooktop ou fogão (figura 11).

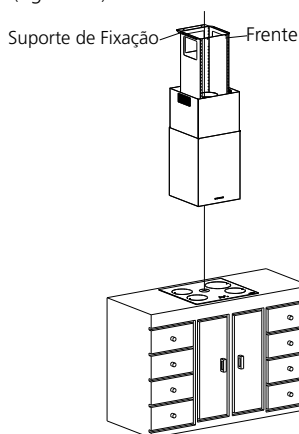


Fig. 11

- Fixar no teto o gabarito de fixação (acompanha o produto).

Modelo: Magic Island 90

- Marcar os 4 pontos no centro dos furos oblongos (figura 12).
- Furar as posições marcadas com uma broca de Ø8 mm e fixe o suporte, utilizando as 4 buchas plásticas e os 4 parafusos que acompanham o produto (figura 12).

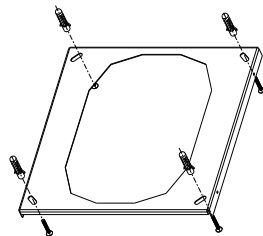


Fig. 12

ATENÇÃO!

Certificar-se que o suporte de fixação esteja alinhado e centrado em relação ao cooktop ou fogão.

- Se o suporte de fixação não estiver corretamente alinhado com o cooktop ou fogão a sua posição poderá ser corrigida, aliviando o aperto dos 4 parafusos dos furos oblongos (figura 12).
- Após corrigido o alinhamento, apertar novamente os parafusos.

Para fixar a coifa Magic Island 90, proceder conforme os seguintes passos:

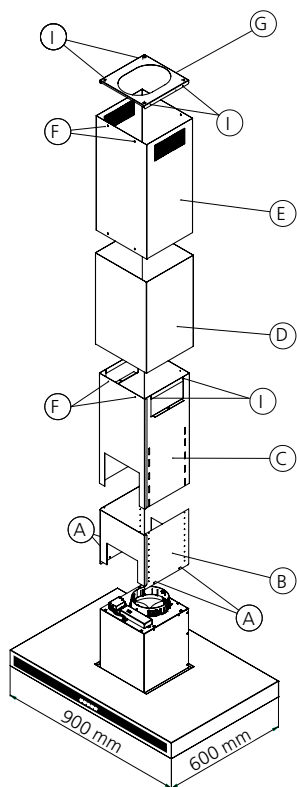


Fig. 13

Com o suporte "G" fixado no teto, proceder da seguinte forma para instalar a coifa:

- 1- Fixar o suporte "B" no corpo da coifa por meio dos furos "A", utilizando 4 parafusos de 4 mm de diâmetro cada.
- 2- Ajustar a altura da coifa no momento em que é fixado o suporte "C" no suporte "B" (utilizando 4 parafusos de 4 mm de diâmetro). Para isso, é necessário verificar a altura do tampo do cooktop até o teto.
- 3- Colocar primeiramente a chaminé inferior "D" sobre o corpo da coifa, e depois a chaminé superior "E".
- 4- A fixação do suporte "C" no suporte "G" é por meio dos furos "I", utilizando 4 parafusos de 4 mm de diâmetro. E por último, fixar a chaminé superior "E" no suporte "C" por meio dos furos "F", usando 4 parafusos de 3,5 mm de diâmetro.

Obs.: É necessário instalar o tubo flexível na saída do motor da coifa depois do 3º passo.

Fixação da coifa com rebaixo de gesso

Com o suporte "G" fixado no teto, proceder da seguinte forma para instalar a coifa (figura 13):

1- Fixar o suporte "C" no suporte "G" por meio dos furos "I", utilizando 4 parafusos de 4 mm de diâmetro.

Obs.: Caso a coifa for instalada no modo depurador de ar, é necessário fixar a chapa metálica no suporte "C" por meio de 4 parafusos de 3,5 mm de diâmetro, no mesmo nível do rebaixo de gesso (figura 15).

2- Fixar o suporte "B" no corpo da coifa através dos furos "A", usando 4 parafusos de 4 mm de diâmetro cada.

3- Colocar primeiramente a chaminé inferior "D" sobre o corpo da coifa, e depois a chaminé superior "E".

4- Ajustar a altura da coifa no momento em que é fixado o suporte "B" no suporte "C" (utilizando 4 parafusos de 4 mm de diâmetro). Para isso, é necessário verificar a altura do cooktop até o teto.

5- E por último, fixar a chaminé superior "E" no suporte "C" por meio dos furos "F", utilizando 4 parafusos de 3,5 mm de diâmetro.

Obs.: É necessário instalar o tubo flexível na saída do motor da coifa depois do 3º passo.

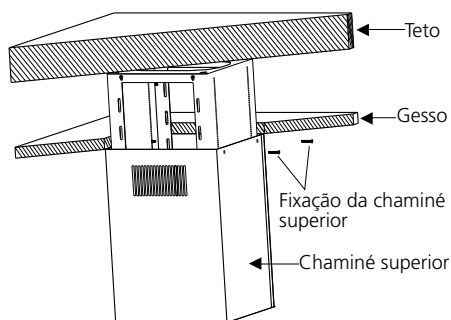


Fig. 14

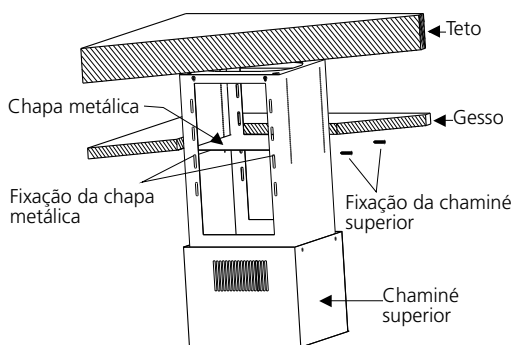


Fig. 15

Modelo: Tower Island 40/90

- Furar as posições marcadas com uma broca de Ø8 mm, e fixar o suporte no teto utilizando 8 parafusos e buchas para a coifa Tower Wall 40, e 10 parafusos e buchas para a Tower Wall 90, que acompanham o produto (figura 16).

ATENÇÃO!

Certificar-se que o suporte de fixação esteja alinhado e centrado em relação ao cooktop ou fogão.

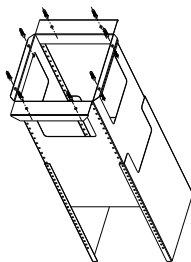


Fig. 16

Para fixar a coifa Tower Island 40/90, proceder conforme os seguintes passos:

Com o suporte "A" fixado no teto, proceder da seguinte forma para instalar a coifa:

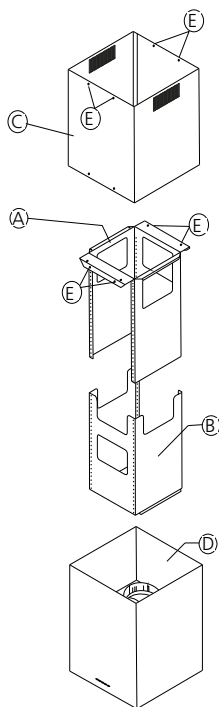


Fig. 17

1. O suporte "B" deve ser fixado no suporte "A" utilizando 8 parafusos. Neste momento defina a altura em que a coifa será instalada. Deve-se deixar um encaixe mínimo entre os suportes de aproximadamente 80 mm para a coifa Tower Island 40, e 60 mm para a Tower Island 90.
- 2- Inserir a chaminé superior "C" dentro do corpo da coifa "D".
- 3- A fixação da coifa "D" no suporte "B" é por meio de 4 parafusos localizados no próprio suporte na parte inferior, e que serão encaixados no corpo da coifa (depois de encaixado a coifa no suporte, aperte os parafusos conforme figura 18).
- 4- Fixar a chaminé superior "C" no suporte "A" por meio dos furos "E", utilizando 4 parafusos.

Obs.: É necessário instalar o tubo flexível na saída do motor da coifa depois 3º passo.

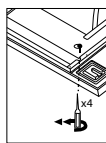


Fig. 18

Fixação da coifa com rebaixo de gesso

Com o suporte "A" fixado no teto, proceder da seguinte forma para instalar a coifa (figura 17):

1. Fixar os dois suportes laterais para fixação da chaminé superior no suporte "A", no mesmo nível do rebaixo de gesso (figura 20).
Obs.: Caso a coifa for instalada no modo depurador de ar, é necessário instalar a chapa metálica nos suportes laterais de fixação da chaminé superior, por meio de 4 parafusos (figura 20).
2. O suporte "B" deve ser fixado no suporte "A" utilizando 8 parafusos. Neste momento defina a altura em que a coifa será instalada. Deve-se deixar um encaixe mínimo entre os suportes de aproximadamente 80 mm para a coifa Tower Island 40, e 60 mm para a Tower Island 90.
3. Inserir a chaminé superior "C" dentro do corpo da coifa "D".
4. A fixação da coifa "D" no suporte "B" é por meio de 4 parafusos localizados no próprio suporte na parte inferior, e que serão encaixados no corpo da coifa (depois de encaixado a coifa no suporte, aperte os parafusos conforme figura 18).
5. Fixar a chaminé superior "C" nos suportes laterais utilizando 4 parafusos.

Obs.: É necessário instalar o tubo flexível na saída do motor da coifa depois do 3º passo.

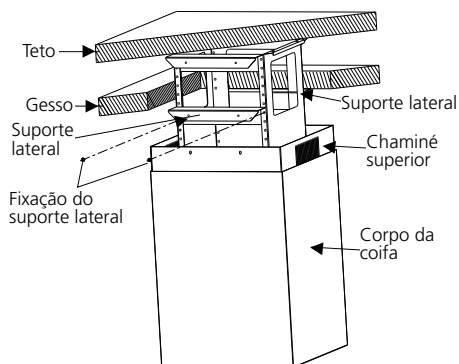


Fig. 19

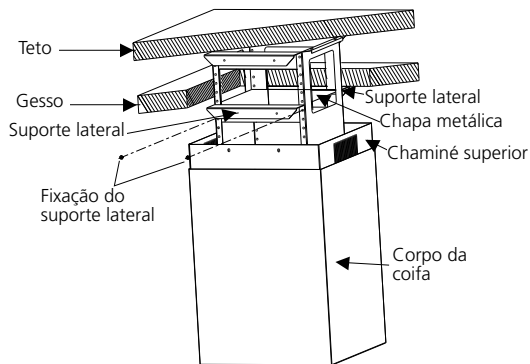


Fig. 20

Instalação elétrica

- Para proteção da rede elétrica, é recomendável a instalação de um disjuntor termomagnético.
- A coifa funciona em 220 V ($\pm 5\%$).
- Ligar o produto numa tomada bipolar com contato terra, exclusiva e em perfeito estado (não acompanha o produto) conforme figura 21 ou plugue fêmea em perfeito estado (figura 22).
- Verificar se a tensão de alimentação indicada na etiqueta de identificação do produto localizada na parte interna da coifa, é a mesma da sua residência 220 V - 60 Hz.
- A coifa possui fio terra embutido no cabo de alimentação elétrica, e deve ser conectado a um aterramento eficiente.
- Em hipótese alguma, conectar outros aparelhos na mesma tomada (figura 23).
- É necessário permitir a desconexão do aparelho da rede de alimentação elétrica após a instalação. A desconexão pode ser obtida através de um plugue acessível ou incorporando um interruptor na instalação fixa de acordo com as regras de instalação.

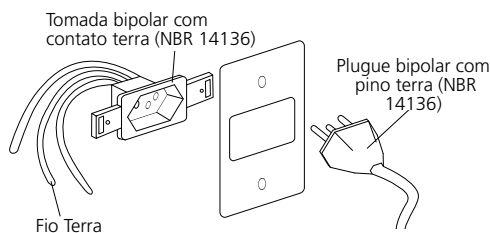


Fig. 21

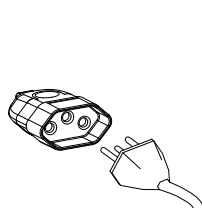


Fig. 22

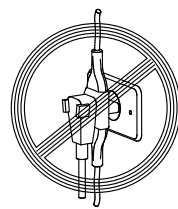


Fig. 23

- O aterramento deve estar de acordo com a norma NBR 5410 - Seção Aterramento.
- A tomada ou plugue fêmea de alimentação com proteção de terra, deve ser instalada no teto sob a cobertura da chaminé.
- Para sua segurança, o motor da coifa possui um dispositivo que o desliga automaticamente em caso de superaquecimento.
- Em caso de dúvida consultar um eletricista de sua confiança.
- Após complementadas as conexões elétricas, verificar a iluminação e o adequado funcionamento do motor e suas velocidades.

- Se o cordão (cabo) de alimentação está danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.
- Este equipamento não foi projetado para ser operado através de timer externo ou através de qualquer sistema de controle remoto.

Substituição das lâmpadas

- Caso necessite substituir as lâmpadas da sua coifa, as mesmas poderão ser encontradas na Rede de Serviços Autorizados Tramontina ou em lojas especializadas (item não gratuito).
- A tensão das lâmpadas é de 12 V.
- A garantia das lâmpadas é de 3 meses contra defeitos de fabricação (em condições normais de uso). Qualquer problema após este prazo será considerado desgaste natural, não coberto pela garantia contratual (ver termo de garantia).

A substituição deverá ser feita conforme procedimentos a seguir:

- Retirar o cabo de alimentação da tomada ou desligar o disjuntor.
- Verificar se as lâmpadas estão frias.
- Para o modelo de coifa Magic Island 90 proceder da seguinte forma para retirar a lâmpada: com o auxílio de uma chave de fenda, retirar o aro metálico, a lente de vidro e em seguida retirar a lâmpada do soquete (figura 24).
- Para retirar as lâmpadas da coifa Tower Island 70/90 é necessário pressionar sobre o símbolo "push" presente na estrutura que protege a lâmpada. Ao pressionar puxe levemente a estrutura juntamente com a lente de vidro para ter acesso à câmara e poder retirar a lâmpada do soquete. Para fechar a câmara fazer o movimento inverso até ouvir um "clic" (figura 25).

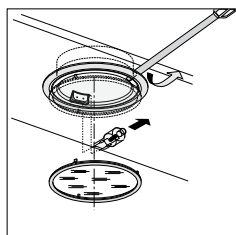


Fig. 24

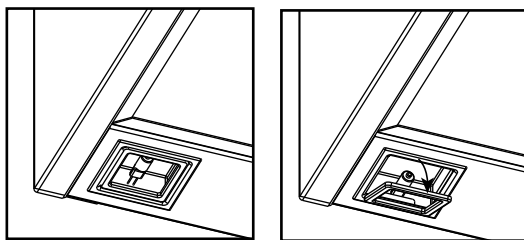


Fig. 25

Limpeza

- Antes de efetuar qualquer operação de limpeza ou manutenção, retirar o cabo de alimentação elétrica da tomada ou desligar o disjuntor.
- Para aumentar a vida útil do seu produto e evitar manchas, fazer a limpeza externa da coifa pelo menos uma vez por mês.
- Não utilizar cera, produtos de limpeza com silicone ou materiais inflamáveis.
- Nunca usar produtos de limpeza como álcool, querosene, gasolina, tiner, solventes, detergentes ácidos, vinagres, produtos químicos ou abrasivos, esponjas de aço, saponáceos, objetos pontiagudos ou cortantes, pois esses produtos podem causar riscos permanentes (não coberto pela garantia).
- Para limpeza das partes de aço inox e do painel de controle utilizar um pano ou esponja macia, com sabão ou detergente neutro e secar imediatamente após a limpeza.

- Para evitar riscos nas áreas de aço inox, limpar o produto no sentido da escovação do inox.
- Para limpar o painel não utilizar álcool, pois pode apagar as indicações impressas.
- Para manchas persistentes ou se a coifa ficar opaca, utilizar a pasta de limpeza Tramontina que é apropriada para inox. Utilizar no sentido da escovação do inox.

ATENÇÃO!

Há um risco de incêndio se a limpeza não é realizada de acordo com as instruções.

Limpeza dos filtros metálicos

- Esse filtro serve para reter as partículas de gordura existentes nos vapores de cozimento.
- Retirar um filtro metálico de cada vez, segurando por baixo com uma das mãos e puxando a trava em direção à parte posterior da coifa.

IMPORTANTE!

A limpeza periódica do filtro evita o perigo de incêndio, que pode ocorrer com a concentração de calor proveniente do cozimento.

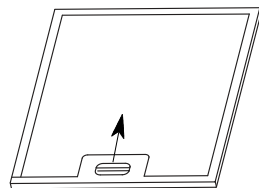


Fig. 26

- Se a limpeza for manual, colocar os filtros numa solução de água quente ($\pm 60^{\circ}\text{C}$) com detergente neutro. Passado algum tempo, escovar os filtros, enxaguar e secar os mesmos. Aguardar até que o filtro esteja completamente seco antes de colocá-lo novamente no produto.
- O filtro metálico deverá ser lavado pelo menos uma vez por mês, quando em condições normais de uso, ou conforme necessidade.
- A limpeza destes filtros poderá ser feita na máquina de lavar louças. Neste processo, poderá ocorrer uma ligeira alteração na cor dos filtros, o que não altera o seu desempenho. Os filtros muito saturados não devem ser lavados juntamente com outras louças.
- Para recolocar os filtros metálicos, encaixar primeiro a parte de baixo do filtro no encaixe posterior da coifa, e em seguida encaixar a parte de cima do filtro, não esquecendo de travar os mesmos.

Filtros de carvão ativado

Este filtro elimina os odores que se formam durante o cozimento dos alimentos e deve ser utilizado somente no modo depurador (reciclagem de ar).

- O filtro de carvão ativado não deve ser lavado nem recarregado, deve ser substituído pelo menos a cada 4 meses ou períodos mais frequentes dependendo do uso. Trocar antecipadamente caso perceba queda da eficiência deste filtro.

Para remover o filtro de carvão ativado, é necessário retirar o parafuso conforme figura 27.

- Utilizar somente filtro original Tramontina, que poderá ser encontrado na Rede de Serviços Autorizados.
- Verificar sempre o estado de saturação do filtro. O acúmulo de gordura pode prejudicar o desempenho do produto, pois é altamente inflamável e pode provocar incêndio.

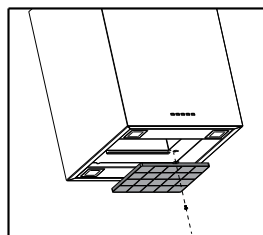


Fig. 27

Solucionando problemas

A coifa não funciona / não liga. Verificar se:

- O cabo de alimentação elétrica está conectado na tomada ou está frouxo.
- A tomada está com mau contato.
- O disjuntor está desligado.
- Falta de energia elétrica.
- A tensão da residência é a mesma do produto.

Ruído excessivo. Verificar se:

- O produto está corretamente fixado.

A lâmpada não acende. Verificar se:

- Falta energia elétrica.
- Lâmpada queimada ou com mau contato.

Não está purificando o ar satisfatoriamente. Verificar se:

- O filtro metálico está saturado de gordura.
- O filtro de carvão ativado precisa ser substituído (coifa instalada no modo depurador).

Características técnicas

Magic Island 90

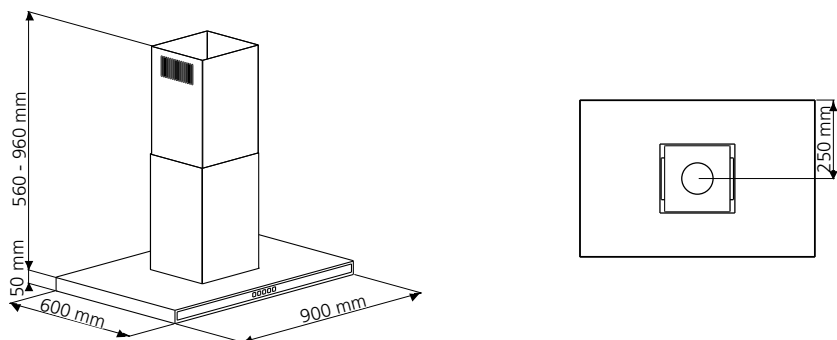


Fig. 28

Tower Island 40/90

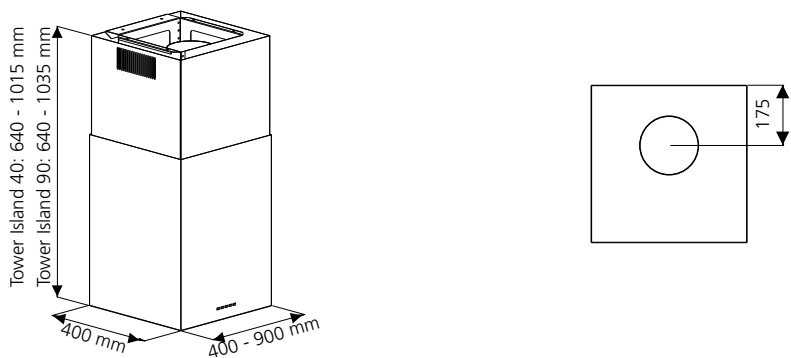


Fig. 29

Especificações técnicas

Modelo coifa	Magic Island 90	Tower Island 40/90
Tensão (V)	220 (± 5%)	220 (± 5%)
Frequência (Hz)	60	60
Iluminação (W)	Halógena 4 x 20 (12 V)	Halógena 4 x 20 (12 V)
Potência do motor (W)	340	340
Grau de proteção	IPX0	IPX0
Classe de construção	Classe I	Classe I
Potência elétrica (W)	420	420
Disjuntor termomagnético (A)	10	10
Número de velocidades	4	4
Vazão máxima (m³/h)	1000	1000
Nível de ruído (dBA)	71	71
Filtro de carvão ativado	1	1

Tabela 2

Modelo coifa	Magic Island 90	Tower Island 40	Tower Island 90
Dimensões L x P (mm)	900 x 600	400 x 400	900 x 400
Altura mín. / máx da coifa (mm)	610 / 1010	640 / 1015	640 / 1035
Peso bruto (kg)	44,20	37,40	54,30
Peso líquido (kg)	25,40	24,00	35,60
Chaminé inferior (mm)	440	--	--
Chaminé superior (mm)	550	500	500
Chaminé superior complementar (mm)	800	800	800
Filtros de alumínio (lavável)	3	1	2

Tabela 3

Termo de garantia

- A **TRAMONTINA TEEC S.A.** oferece garantia a este produto por ela comercializado contra qualquer defeito de fabricação pelo período total de 12 (doze) meses, sendo 09 (nove) meses de garantia contratual e 90 (noventa) dias de garantia legal, conforme estabelece o artigo 26 do Código de Defesa do Consumidor.
- O prazo de contagem da garantia inicia-se com a emissão da Nota Fiscal de venda do equipamento, que deverá ser anexada ao presente termo, sendo que a garantia será válida somente mediante apresentação da nota fiscal de compra.
- A garantia compreende a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos de fabricação constatados pela **TRAMONTINA TEEC S.A.** e efetivados pelo Serviço Autorizado **TRAMONTINA**, nas cidades que possuem Serviço Autorizado.
- As peças plásticas, borrachas, vidros, filtros metálicos, filtros de carvão ativado, lâmpadas e tubo flexível, bem como a mão de obra utilizada na aplicação das peças e as consequências advindas dessas ocorrências não possuem garantia contratual. A **TRAMONTINA TEEC S.A.** apenas respeita a garantia legal, de 90 dias, contados a partir da data de emissão da nota fiscal do produto ou da assistência técnica prestada.

Ficam invalidadas as garantias legal e/ou contratual se:

- As recomendações de uso e de limpeza deste manual não forem respeitadas.
- A Coifa **TRAMONTINA** for instalada ou utilizada em desacordo com o Manual de Instruções.
- A Coifa **TRAMONTINA** for ligada em tensão diferente da especificada.
- A Coifa **TRAMONTINA** tiver recebido maus tratos, descuidos, (riscos, deformações ou similares em consequência da utilização, bem como aplicação de produtos químicos, abrasivos ou similares que provoquem danos à qualidade do material ou componente) ou ainda, sofrido alterações, modificações ou consertos feitos por pessoas ou entidades não credenciadas pela **TRAMONTINA TEEC S.A.**
- O defeito tiver sido causado por acidente ou má utilização do produto pelo Consumidor.
- A Coifa **TRAMONTINA** não for utilizada exclusivamente para uso doméstico.
- A etiqueta de identificação do produto tiver o número de série retirado e/ou alterado.

As garantias legal e/ou contratual não cobrem:

- Peças desgastadas pelo uso normal/natural.
- Não funcionamento ou falhas decorrentes de interrupções de fornecimento de energia elétrica no local onde a Coifa **TRAMONTINA** está instalada, ou oscilações de tensão superiores ao estabelecido neste manual.
- Peças danificadas devido a acidentes de transporte ou manuseio, riscos, quedas ou atos e efeitos da natureza, tais como descargas atmosféricas, chuva, inundação, etc.
- Transporte até o local definitivo da instalação, peças, materiais e mão de obra para a preparação do local onde será instalado a Coifa **TRAMONTINA**, tais como: rede elétrica, aterramento, alvenaria, móveis, etc.
- Funcionamento anormal da Coifa **TRAMONTINA** decorrente da falta de limpeza e excesso de resíduos, ou ainda decorrentes da existência de objetos em seu interior, estranhos ao seu funcionamento e finalidade de utilização.
- Caso seja necessário a utilização de materiais que não acompanham o produto, bem como a mão de obra específica para a preparação do local da instalação. As despesas decorrentes serão de inteira responsabilidade do consumidor.

- Transporte do produto da fábrica para a casa do cliente, ou vice-versa.
- Despesas por atendimento onde não for constatado nenhum defeito ou relacionadas à orientação de uso, que estejam neste manual de instruções ou no próprio produto, serão passíveis de cobrança aos consumidores.

Condições da garantia:

- Nas localidades não servidas pela Rede de Serviços Autorizados, ou fora do perímetro urbano, a coifa que necessitar de conserto na garantia deverá ser entregue ao Serviço Autorizado mais próximo, com despesas de frete e riscos de acidente por conta do cliente proprietário.
- Despesas decorrentes de instalação de peças que não pertençam a **Coifa TRAMONTINA**, são de responsabilidade do consumidor.
- A **TRAMONTINA TEEC S.A.**, devido a evolução contínua de seus produtos, reserva-se o direito de alterar características gerais, técnicas e estéticas sem prévio aviso.
- A garantia é válida somente para produtos vendidos e utilizados no território brasileiro.
- Este aparelho, antes de deixar a fábrica, foi testado e controlado por pessoal especializado, de modo a garantir os melhores resultados de funcionamento.
- As peças de reposição originais se encontram junto à Rede de Serviços Autorizados.
- Qualquer defeito que for constatado neste produto deve ser imediatamente comunicado ao Serviço Autorizado Tramontina mais próximo de sua residência, cujo contato e endereço pode ser encontrado na relação que acompanha o produto, no site (**www.tramontina.com**), ou informado pelo Serviço de Atendimento ao Consumidor Tramontina.
- Qualquer manutenção ou regulagem que se fizer necessária, deverá ser realizada com cuidado e por pessoal qualificado. Por este motivo recomendamos recorrer sempre à Rede de Serviços Autorizados, especificando a marca e modelo de seu aparelho, bem como o número de série, que se encontram na etiqueta da caixa externa ou na parte interna da **Coifa TRAMONTINA**.

Nota!

Todas as peças comprovadamente com defeito de fabricação e dentro da garantia serão substituídas sem custo, não havendo a troca do equipamento.

ATENÇÃO!

Antes de ligar para o Serviço Autorizado TRAMONTINA para solicitar atendimento em garantia, tenha em mãos para informar:

- Nome, número e data da nota fiscal da loja onde adquiriu o produto.
- Número de Série abaixo citado, ou localizado na etiqueta de identificação do produto.

Número de Série de seu produto:

TRAMONTINA

Design Collection

tramontina.com/designcollection